



## Consejo Económico y Social

Distr. general  
2 de julio de 2012  
Español  
Original: inglés

### Décima Conferencia de las Naciones Unidas sobre la Normalización de los Nombres Geográficos

Nueva York, 31 de julio a 9 de agosto de 2012

Tema 4 del programa provisional\*

**Informes de los gobiernos sobre la situación en sus respectivos países y sobre los progresos realizados en materia de normalización de nombres geográficos desde la Novena Conferencia (únicamente para distribución)**

### Informe de Australia

#### Resumen\*\*

Australia ha desarrollado un método sólido y práctico para coordinar las actividades de fijación de topónimos en toda la nación.

El Comité sobre Nombres Geográficos de Australasia es un órgano que engloba a las autoridades estatales y territoriales encargadas de fijar los topónimos, la Junta de Nombres Geográficos de Nueva Zelandia y otros organismos con competencias en la denominación de los lugares o interesados en la materia. Se pueden encontrar detalles específicos sobre los miembros en [www.icsm.gov.au/cgna](http://www.icsm.gov.au/cgna).

El Comité funciona por consenso, con el acuerdo de las jurisdicciones encargadas de la fijación de los topónimos sobre las directrices y las iniciativas. Este documento resume las actividades del Comité y las jurisdicciones de Australia desde la Novena Conferencia. Nueva Zelandia presentará su propio informe.

El informe abarca los siguientes aspectos:

- Los términos de referencia actuales
- Las iniciativas que se están llevando a cabo en este momento
- Los logros desde 2007
- El papel del Comité en los próximos cinco años.

\* E/CONF.101/1.

\*\* El informe completo fue preparado por Bill Watt, Presidente del Comité sobre Nombres Geográficos de Australasia, y está disponible únicamente en su idioma de presentación en <http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/ungegnConf10.html>.



En el apéndice I del informe también se incluye una copia de las directrices actuales del Comité relativas a la fijación de los topónimos.

La función de coordinación del Comité es muy importante, dado que en Australia no existe una legislación federal, sino estatal y territorial y, por lo tanto, esta es específica para cada jurisdicción encargada de la fijación de los topónimos.

La variedad de actividades y proyectos emprendidos por el Comité y las jurisdicciones estatales y territoriales pone de manifiesto que siguen existiendo una serie de cuestiones que han de resolverse, si bien no falta ni la capacidad ni el entusiasmo para acometer el trabajo necesario.

---